

Juan

primerve tevaen'cho

Cansian'su Chiga Aya'fa

1 ¹Tseyi me'ttia'ye tiseja can'jen. Tsa'ma ingija tiseja paña'fa. Tisemajan ingi tso'fei'ccu gi atte'fa. Nane tiseja cambia gi ingi tivei'ccu pporaen'fa. Tsa Cansian'su Chiga Aya'fane gi condase'fa. Tsaja Jesucristo tsu. ²Tsa Cansian'su attiansi gi atte'fa. Attepa gi tiseja condasepa ja'ño que'inga qquen tevaen'fa. Nane Jesucristoja tsangae canse'cho tsu. Me'ttia'ye Chiga Quitsai'ccu can'jemba ja'ñojan inginga attian. ³Tsa'cansi ingi atte'choma, ingi paña'choma gi que'inga tevaen'fa cuintsu que'i'qqe ingi'ccu fae'ngae jincho'faye. Nane ingija fae'ngae jincho'fa Chiga Quitsai'ccu, Tise Dutssi'ye Jesucristoi'ccu'qqe. ⁴Tsa'camba gi que'inga tevaen'jen'fa ingi poi'yi'cco ti'tsse avujatssi'faye.

Chiga Quitsaja ño'a a'tatssia

⁵Jesucristo qquen susi pañamba gi que'inga condase'fa: Chiga Quitsaja ño'a a'tatssia. Tisenijan me'i'on tsu ega sinttia've. ⁶Tsa'cansi gi “Tisei'ccu fae'ngae jincho'fa” qquen su'a'qqe toya sinttia'ye jacamba aquia afopoen'fa. Nane tise ño'a'me su'chove pañambe'yi gi canse'fa. ⁷Tsa'ma Chiga'caen a'tatssiani can'jen'da gi tisupapora fae'ngae jincho'fa ñotsse canse'faya. Toya'caen Jesús anjampa tsu ingima ccucha'je osha'cho ega tsincon'cho'ye. ⁸“Ingija ega tsincon'fambi” qquen su'ta tsuma gi afopoen'jen'fa. Ño'a'me tansintsse afa'fambi gi. ⁹Tsa'ma ingi ega tsincon'choma chi'gapa Chiganga condase'ninda Tiseja ño'amba ingima in'jamba pañamba tsu ingi ega tsincon'choma aqqepoña. Nane osha'cho ega jincho'choma tsu ccuchaya. ¹⁰Tsa'ma “Ega jincho'gi” qquen su'ta “Chigaja afopa'cho” qquen tsu su. Tsa'caen su'ta gi tansintsse paña'fambi Tise Aya'fama.

Jesucristo tsu ingine Chiganga afa'su

2 ¹Ña dushundeccu, qquen gi que'inga tevaen cuintsu que'i ega tsincombe canse'faye. Tsa'ma que'i ega tsincon'ninda Jesucristo,

tsa Ño'a, tsu que'ine Chiga Quitsanga afa'su. ²Tsaja ingi egae tsincon'cho shacama afepoen'su. Aquia ingiveyi me'i, tsa'ma poi biani'su ande'su a'i egae tsincon'cho shacama'qqe afepoen'su tsu Jesucristoja.

³Jesucristo manda'choma ñotsse paña'da gi atesu'fa ingi tisema in'jan'chove. ⁴Tsa'ma majan “Ñajan Jesúsma atesu'cho,” qqen supa tise manda'choma pañambi'ta tsaja ñoa'me'qqe afopa'cho tsu, tansintsse afambi'choa. ⁵Toya'caen majan Jesús Aya'fama ñotsse pañamba tson'cho'ta, tsaja ñoa'me Chigama in'jamba canse. Tsa'caen cansepa gi ñoa'me atesu'fa ingi Jesús'ccu fae'ngae jincho'choma. ⁶Majan “Ñajan Jesús a'i” qqen su'ta, Jesús cansequia'caen tsu canseya'cho.

Cuna manda'cho

⁷Ña in'jan'chondeccu, cuna manda'choma tevaen'jembi gi. Va manda'cho tsu ingi me'ttia'ye an'bian'cho tayoe manda'cho. Va tayopi manda'choja que'i tayoe paña'cho aya'fa tsu. ⁸Tsa'ma ja'ño Jesucristo poiyo'cco a'inga attiañe ashaensi sinttia tsu pasaya. Tsa'cansi va manda'choja cuna. Nane Cristo tsa'caen ñoa'me susi que'l'qqe pañamba atesu'fa va ñoa'me su'choma.

⁹Majan a'tatssiani can'jen qqen supa, tise faenga'suma chi'ga'ta, toyayi tsu sinttia'ni can'jen. ¹⁰Tsa'ma majan tise faenga'suma in'jan'da tsaja a'tatssiani can'jen. Nane a'tatssia'ye jacan'da zuccopanshan amppiye oshambi. ¹¹Tsa'ma majan tise faenga'suma chi'ga'ta binie daquia'caen sinttia'ye jacamba canse. Nane mani jaya'chove ateye oshambi.

¹²Dushundeccu, que'i Jesucristove in'jansi que'i egae jincho'choma tayo joquitssiansi gi que'inga tevaen.

¹³Quitsandeccu, que'i tsa me'ttia'ye canjen'suve in'jansi gi que'inga tevaen.

Dusungandeccu, que'i egae tsincon'su na'suma patsusi gi que'inga tevaen.

Dushundeccu, que'i Chiga Quitsave atesu'fasi gi que'inga tevaen.

¹⁴Quitsandeccu, que'i tsa me'ttia'ye canjen'suve atesu'fasi gi que'inga tevaen.

Dusungandeccu, que'i quin'ame dapa Chiga Aya'fama injama'choi'ccu ñotsse pañamba tsa egae tsincon'su na'suma tayo patsu'fasi gi que'inga tevaen.

¹⁵Va ande'su a'i in'jan'cho ni tise'pa in'jangae tsincon'choma in'jan'fajama. Nane majan va ande'su a'i in'jan'choma in'jan'da Chiga Quitsama in'jambi. ¹⁶Va ande'su a'i in'jamba in'jangae tsincon'choja Chiga in'jan'choa'cambi tsu. Nane ai'vo in'jangae in'jan'cho, injanga atepa in'jan'cho, patsu qqen tsincon'cho'qqe aquia va ande'su a'i osha'chove in'jan'cho tsu. ¹⁷Va ande tsu pasaya. Va ande'su a'i in'jan'cho'qqe pasaya. Tsa'ma majan Chiga in'jan'chove in'jamba tson'choja, tsangae tsu canseya.

Tansintsse su'chove, afopa'chove

¹⁸Dushundeccu, va ja'ño canse'cho tsu pasaye tson'jen. Que'i tayo pañaquia'caen tsa Cristoi'ccu Iyicco'su tsu jiye tson'jen. Ja'ñojan tsain'bio Cristoi'ccu iyicosundeccu tsu can'jen'fa. Tsa'cansi gi atesu'fa

va ja'ño canse'cho tayo pasaye tson'jen'choma. ¹⁹Tsendeccuja ingi'ye sombo'fa. Tsa'ma ñoa'me ingimbembipa cca'indeccu tsu. Nane cca'indeccumbiecan'da tsu toya ingi'ccu jacan'fayecan. Tsa'ma ingi'ye sombo'fa cuitsu poiya'cco atesu'faye tise'paja cca'indeccuve.

²⁰Tsa'ma Cristoja Chiga Qquendya'pai'ccu tayo que'ima in'jaen cuitsu osha'choma atesu'faye. ²¹Que'i atesu'fambi'sija que'inga tevaemi gi. Tsa'ma que'i tayo va ñoa'me su'choma atesusi gi tevaen. Que'ija atesu'fa qui ñoa'me su'chonijan afopoen'chove me'i'on.

²²¿Majan tsu ñoa'me afopa'choja? Nane majan “Jesúsja Cristombi” qquen afa'su tsu ñoa'me afopa'cho. Tsaja ñoa'me Cristo'ccu iyicco'su. Nane tiseja, majan Jesúsma a'tien'da Chiga Quitsama'qqe tsu a'tien. ²³Majan Dutssi'yema a'tien'da Quitsama'qqe in'jambi. Tsa'ma majan Dutssi'yema in'jamba condase'ta Quitsama'qqe tsu in'jan.

²⁴Ñotsse in'jan'faja que'i me'ttia'ye pañamba atesu'choma. Tsa me'ttia'ye pañamba atesu'choma ñotsse in'jan'da qui Chiga Dutssi'yei'ccu fae'ngae jinchopa Chiga Quitsai'ccu'qqe fae'ngae jincho'faya. ²⁵Tsa'caen tsu Jesúsja inginga ñoa'me su ingija Tisei'ccu tsangae canse'faya'chove.

²⁶Ñajan que'inga tevaen faesu que'ima afopensa'ne. ²⁷Tsa'ma Jesucristo Chiga Qquendya'pama afesi que'i'ccu can'jemba in'jaensi me'i'on tsu faesu que'inga atesiañe'jan. Nane Chiga Qquendya'paja afopoembitse pa'ccoma que'inga tansintsse atesian'jen. Tsa'caen atesian'ninda atesupa Jesucristoi'ccu fae'ngae canse'faja.

²⁸Nane ñoa'me, dushundeccu, Jesucristoi'ccu fae'ngae canse'faja tise jisi dyombi'tsse tisema atteye, ansangepa ccuyin jasa'ne. ²⁹Que'ija atesu'fa qui Jesucristoja ño'a. Tsa'camba qui atesu'fa majan ño'amba ñotsse canse'ta, Chiga dutssi'yendeccu tsu.

Chiga dushundeccuve da'cho

3 ¹Ñoa'me tsu Chiga Quitsaja ingima ñotsse in'jamba ingima inisian Chiga dushundeccuve. Tsa'can'fa gi. Tsa'ma va andesundeccu Tisema in'jambipa ingima'qqe in'jan'fambi. ²Na in'jan'chondeccu, ja'ño gi Chiga dushundeccu'fa. Toya atesu'fambi gi ingi jai'ngae ma'caen daya'chove. Tsa'ma atesu'fa gi Jesucristo jisi tise ma'ca'me'qqe atepa gi tisia'caeni da'faya. ³Majan tsa'caen tise've ronda'je'ta tsu ño'ame da'je Jesucristo ño'a'caeni.

⁴Majan egae tsincon'su Chiga manda'choma pañambipa shacapa. Nane egae tsincon'cho tsu Chiga manda'cho mandambima'caen tson'cho. ⁵Que'ija atesu'fa qui Cristoja ji ingi egae tsincon'choma joquitssiañe. Tiseja egae jinchombi. ⁶Toya'caen majan tisei'ccu fae'ngae jincho'ta egae jinchombi. Tsa'ma majan egae tsincon'suja, Cristoma attembipa atesumbi'choa. ⁷Dushundeccu, injama'tse, faesu que'ima afopensa'ne. Majan ñotsse tson'suja Cristo'caen ño'a tsu. ⁸Tsa'ma majan egae tson'suja cocoya na'su a'i tsu. Tsa cocoya na'su tsu me'ttia'ye egae tson'su. Tsa'cansi Chiga Dutssi'yeja va andenga ji, cocoya na'su tson'choma battianquua'caen catiye.

⁹Majan a'i Chigambe injama'choma an'biamba Chiga du'shu'ta egae tsincon'masia. Tsa'caen Chiga du'shu'ta, ¿ma'caen tsu egae tsincoña?
¹⁰Qquen tsu atesuya'cho majan Chiga a'ima; majan cocoya na'su a'ima'qqe: Nane majan a'i ñotsse jinchombi'ta, Chigambembi tsu. Majan tise faenga'suma chi'ga'ta, tsa'qqe Chigambembi tsu.

Faenga'suma injancco'faya'cho

¹¹Nane me'ttia'ye condasesi que'i paña'jen'cho tsu qqen: Que'i faenga'sui'ccu ñotsse injancco'faja. ¹²Tayopi'su Caínjan egae tsincon'su na'sumbe a'i tsu. Tsaja tise quinshima fi'tti. Ingija tsa'can'faya'bi'choa gi. ¿Jongoesune tsu Caínjan tise quinshima fi'tti? Nane Caínjan egae tsincoma tise quinshinjan ño'asi atepa fi'tti.

¹³Tsa'cansi va andesundeccu que'ima chi'ga'ni'qqe asi'ttaembe can'faja. ¹⁴Faengasundecuma in'jamba gi atesu'fa ingija pa'chondeccu'ye tayo sombopa ñoa'me cansendecui'ccu canse'fa'choma. Majan tise faenga'suma chi'ga'ta toya pa'choa'can tsu. ¹⁵Majan tise faenga'suma chi'ga'choja ñoa'me fi'tti'su tsu. Que'i'qqe qui atesu'fa majan fi'tti'suja tisu injama'choni tsangae cansey'a'chove an'biambi. ¹⁶Cristo tisuma se'pimbi'tsse ingine pasi gi atesu'fa Chiga ingima ñoa'me in'jan'chove. Tsa'caeni tsu ingi'qqe faenga'sune se'pimbe paya'cho Chiga tsa'caen in'jan'ninda. ¹⁷Toya'caen majan osha'choma an'bia'ma faenga'su mechosi tisema mende'yembi'ta, ¿ma'caen tsu tise injama'choi'ccu Chigama in'jaña? ¹⁸Dushundeccu, aquia aya'fai'ccuyi faenga'suma in'janquua'caen afopoen'fajama. Tsa'ma ñoa'me in'jamba osha'cho tson'choi'ccu ñotsse in'jan'faja.

Dyombi'tsse gi Chigama in'ajan'fa

¹⁹Tsa'caen cansepa gi ingija tansintssia'ma pañasundeccuve da'choma atesupa Chiganga attiamba dyombi'tsse opatsse can'jeña. ²⁰Nane ingi injama'cho tisupa egae tsincon'chove in'jaen'ni'qqe Chigaja ingi injama'choma ti'tsse'tsiapa osha'choma atesu. ²¹Tsa'ma, in'jan'chondeccu, ingi injama'cho egae tsincon'chove injaembian'da dyombi'tsse gi Chigama in'ajan'faya. ²²Nane Tise manda'choma ñotsse pañamba Tise in'janquua'caen ñotsse tson'jensi tsu Tiseja osha'cho ingi in'ajan'choma afeya. ²³Va tsu Tise manda'choja: Tise Dutssi'ye Jesucristove ñotsse in'jamba tisupapora ñotsse injancco'faya'cho, tise mandaquua'caeni. ²⁴Poiyi'cco, majan Tise manda'choma paña'da Chigai'ccu can'jen'fa. Ccane'qqe Chigaja tise'pai'ccu can'jen. Chiga Qquendya'pa inginga ca'nisi gi atesu'fa Tise ingi injama'choni can'jen'chove.

In'jaensi afa'je'chondeccu

4 ¹Ña in'jan'chondeccu, poiyi'cco Chiga in'jaensi afa'je qqen su'chondeccuma injanga paña'fajama. Tsa'ma poiyi'ccoma pañacan'faja majan ñoa'me Chiga in'jaensi afa'je'choma atesuye. Nane poi andeni tsu

tsain'bitssia Chiga Aya'fama afa'je qqen afopoensundeccu jacan'fa. ²Qquen tsu atesuya'cho Chiga Qquendya'pa in'jaensi afa'je'choma: Majan “Jesucristoja tayo tsu a'ive dapa ji” qqen su'cho tsu Chiga Qquendya'pa in'jaensi afa'cho. ³Tsa'ma majan tsa'caen Jesúsma atesumbi'ta Chigambembi tsu. Tsa tsu Cristoi'ccu Iyicco'su in'jaensi afa'cho. Tsa Cristoi'ccu Iyicco'su jiya'chove qui tayo paña'fa. Tsa'ma ja'ño tsu tsa in'jaensi afa'je'chondeccuja can'jen'fa.

⁴Dushundeccu, que'ija Chigambe'fa qui. Que'ija tayo qui afopa'chondeccuma patsu'fa. Que'ima injaen'su tsu va ande'su injaen'suma ti'tsse'tssia. ⁵Tise'paja va ande'supa va andeni jincho'choma afa'je'fa. Tsa'cansi va andesundeccuja tise'pama paña'fa. ⁶Tsa'ma ingija Chigambe'fa gi. Majan Chigave in'jan'cho tsu ingima paña'jen'fa. Tsa'ma majan Chigave in'jambi'choa tsu ingima paña'jen'fambi. Tsa'caen gi atesu'faya majan Chiga in'jaensi tansintssia've afa'je'choma. Toya'caen gi atesu'faya majan afopa'cho in'jaensi afa'je'choma.

Chigaja ñotsse in'jan'cho

⁷Ña in'jan'chondeccu, Chigane tsu ñotsse in'jaña'choja ji. Tsa'cansi jinge tisupapora injancco'faye. Majan tisupapora ñotsse in'jan'chota Chiga a'i tsu. Tsaja Chigama atesucho. ⁸Nane Chigaja ñotsse injanchosi ñotsse in'jambi'choaja Chigama atesumbi. ⁹Qquen tsu Chigaja Tise ingima ñotsse in'jan'choma canjaen: Tise Dutssi'yema va andeni moen cuintsu ingima ccushaensi tsangae canse'faye. ¹⁰Qquen tsu Chiga ñotsse in'jan'cho: Ingi Tisema in'jambi'ma Chigaja ingima in'jan. Toya'caen: Ingima ñoquiañe in'jamba Tise Dutssi'yema moen ingi egae jincho'choma joqqitssiañe.

¹¹In'jan'chondeccu, Chiga tsa'caen ingima in'jan'ninda ingi'qqe tisupapora ñotsse injancco'faya'cho. ¹²¿Minguite'qqe a'ija Chigama atte'fambi? Tsa'ma tisupapora ñotsse injancco'fasi Chigaja ingi injama'choni can'jen. Tsa'caen in'jamba gi Chiga in'janquia'caen ñotsse in'jan'fa. ¹³Chiga inginga Tise Qquendya'pama afesi gi ñoa'me atesu'fa ingi Chigai'ccu canse'chove; Tise ingi'ccu canse'chove'qqe. ¹⁴Attepa gi faesunga conda'fa ma'caen Chiga Quitsa Tise Dutssi'yema moen'choma poi ande'su aindecuma ccushaen'suve. ¹⁵Majan Jesucristoja Chiga Dutssi'ye tsu qqen in'jamba condasepa Chigai'ccu canse'fa. Chigaja tise'pai'ccu canse.

¹⁶Ingija atesupa gi in'jan'fa Chiga ingima in'jan'chove. Chiga tsu ñotsse injancho. Majan ñotsse in'jamba cansepa Chigai'ccu canse'fa. Chiga'qqe tise'pai'ccu canse. ¹⁷Ingija Cristoa'caen va andeni can'jemba gi ñoa'me tisia'caen ñotsse in'jamba canse'fa. Tsa'caen can'jemba gi Chiga poi a'imbe injama'choma somboeña'cho a'ta napi'ni'qqe dyombi'tsse can'jen'faya. ¹⁸Ñotsse in'jan'choja dyojombi tsu. Nane Jesús'caen ñotsse in'jamba canse'cho tsu dyoe'suma joqqitssian. Majan dyojo'ta tsu tisu injama'choma somboenquia'caen vana'jen. Tsa'camba majan dyojo'ta toya tsu shaca Jesús'caen ñotsse in'jamba canseye.

¹⁹Chigaja o'tie ingima ñotsse in'jansi gi Tisema ñotsse in'jan'fa. ²⁰Tsa'ma majan “Na gi Chigama ñotsse in'jan” qqen supa toyayi faenga'suma chi'ga'ta ñoa'me afopa'cho tsu. Nane faenga'suma atte'ma chi'ga'ta, Chigamajan attecan tsu ñotsse in'jaña. ²¹Tsa'cansi tsu Cristoja ingima qqen manda: Chigama ñotsse in'jan'da tsu faenga'suma'qqe ñotsse in'jaña'cho.

Va ande'su in'jan'choma patsu'fa'cho

5 ¹Majan: “Jesúsja Chiga in'jan'cho Cristo tsu” qqen in'jan'da Chiga du'shu tsu. Majan quitsama in'jan'da tsambe du'shuma'qqe tsu in'jan. ²Chigama in'jamba tise manda'choma tson'da gi ingi Chiga dushundeccuma in'jan'chove atesu'faya. ³Chigama in'jan'chota tsu Tise manda'choma pañaña'cho. Aiye'pambi tsu Tise manda'choma pañamba tson'faye. ⁴Nane poi Chiga dushundeccu tsu va ande'su in'jan'choma patsu'fa. Jesúsve in'jamba gi tsa'caen patsu'fa. ⁵Majan “Jesucristoja Chiga Dutssi'ye” qqen in'jan'cho, tsayi tsu va ande'su a'i in'jan'choma patsu'su.

Cristoja Chiga Dutssi'ye tsu

⁶Jesucristo jisi tsa'ccu, anjampaja tisene canjaen'fa. Fetiyesi tsa'ccu tsu canjaen. Tsa'ma aquia tsa'ccui'ccuyi canjaemi tsu. Tise anjampa'qqe tssamba canjaen. ⁷Chiga Qquendya'pa'qqe Jesúsne conda. Tsaja tansintsse conda'su. ⁸Tres condasundeccu tsu jin: Chiga Qquendya'pa, Jesús fetiye'cho tsa'ccu, tise anjampa tssan'cho'qqe. Tsa tres tsu fae'ngatsse conda'fa. ⁹A'i su'choma paña'da gi in'jan'fa. Tsa'ma Chiga su'cho tsu bove ñotssi. Chiga Quitsaja tansintsse conda Tise Dutssi'yene. ¹⁰Nane majan Chiga Dutssi'yeye in'jan'chota tisu injama'choyi tsu Chiga su'choma atesu'cho. Tsa'ma majan Chigave in'jambi'choa'ta tsu “Chigaja afopa'cho” qqen in'jaña. Tsaja pañaña in'jambi Chiga Quitsa Tise Dutssi'yene tansintsse condase'choma. ¹¹Qquen tsu ñoa'me Chiga su'cho: Chigaja tayo inginga antte tsangae canseye. Tise Dutssi'ye tsu cansian'su. ¹²Majan Chiga Dutssi'yeye in'jan'cho tsu tsangae canse'fa. Tsa'ma majan Chiga Dutssi'yeye in'jambi'choa'ta canse'fambi.

Tsangae'yi candusian'cho

¹³Que'i Chiga Dutssi'yeye in'jan'fasi gi que'inga qqen tevaen que'i tisupa Cristo'ccu tsangae canse'fa'choma atesu'faye.

¹⁴Tsa'camba gi dyombi'tsse Chigama ñajaña osha'fa. Atesu'fa gi jongoesuve Tise in'janquia'caen in'jamba afa'nijan Tiseja pañaña. ¹⁵Tsa'caen ñajamba Tise paña'choma atesu'ta gi atesu'fa tayo tsu Tiseja afe ingi ñajan'choma.

¹⁶Majan tise faenga'su joquitssianqqe'su egae tsincon'chove tsinconsi atte'ta Chigama ñajaña'cho tisene cuintsu Chiga tsama ccushaëne. Tsa'caen tsu Chigaja ccushaëña joquitssianqqe'su egae tsincon'chove tsincon'ninda. Majan egae tsincon'choja joquitssi'masia. Tsane Chigama

iñajañe mandambi gi. ¹⁷Nane pa'cco in'jangae tson'cho tsu egae tsincon'cho. Tsa'ma joqqitssianqqe'su egae tsincon'cho'qqe tsu jin.

¹⁸Atesu'fa gi majan Chiga du'shuve da'ta egae tsincomba canse'fambi tsu. Chiga Dutssi'ye tise ma coira'jesi egae tsincon'su na'suja tisenga catsembi.

¹⁹Atesu'fa gi ingija Chigambe'fa gi. Tsa'ma egae tsincon'su na'suja pa'cco ande'su a'ima manda'je.

²⁰Toya'caen gi atesu'fa Chiga Dutssi'ye tayo ji'choma. Tsa tsu ingima in'jaen ñoa'me Chigama atesuye. Ingija fae'ngae jincho'fa ñoa'me Chigai'ccu. Toya'caen gi fae'ngae jincho'fa Tise Dutssi'ye Jesuscristoi'ccu. Tsaja ñoa'me Chigayi. Tsai'ccu fae'ngae jincho'ta tsangae canseya'cho tsu.

²¹Dushundeccu, osha'cho afopa'cho chiga'ca'nga nafattu'fajama.

Tsangaeyi.